

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

| Abteilung Einkäufe - Ripartizione Acquisti Amt für den Ankauf von sanitären Verbrauchsgütern und entsprechenden Services - Ufficio acquisti di beni di consumo sanitari e relativi service | |
|--|--|
| Einleitung und Zuschlag eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") Indizione e aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") | |
| CIG: Z403C99326 | |
| Gegenstand: Lieferung von sterilen, resorbierbaren, zahnärztlichen und speziellen blutstillenden Gelatineschwamms zur lokalen Anwendung Pos. 2 und 3 zu Gunsten des Südtiroler Sanitätsbetrieb für den Zeitraum vom 02.10.2023 bis 01.04.2026 Oggetto: Fornitura di spugna di gelatina emostatica sterile, riassorbibile, dentale e speciale per uso locale Pos. 2 e 3 a favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige per il periodo dal 02.10.2023 al 01.04.2026 | |
| Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale | |
| Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Angebotsanfrage prot. 0128784-BZ vom 26.09.2023 Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi richiesta di offerta prot. 0128784-BZ del 26.09.2023 | |
| 1. AOV Konvention - Convenzione ACP | NEIN/NO |
| 2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro) | NEIN/NO |
| 3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp | NEIN/NO |
| 4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto | NEIN/NO |
| 5. Warenkategoriegemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002 | NEIN/NO |
| 6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) Autonome Provinz Bozen - Website und Hinweise - Rechtsvorschriften (bandi-altoadige.it) Provincia Autonoma di Bolzano - Sito e riferimenti - Normativa (bandi-altoadige.it) CAM - Criteri Ambientali Minimi Green Public Procurement - Criteri Ambientali Minimi (mite.gov.it) | NEIN/NO |
| 7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp | NEIN/NO |
| 8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come | Lieferung/Fornitura |
| 9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) Elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale | B |
| 10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung- Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta e) - procedura competitiva con negoziazione f) wettbewerblichen Dialogs- dialogo competitivo | A |
| 11. Eigenregie - Amministrazione diretta | NEIN/NO |
| 12. Zuschlagsempfänger - Aggiudicatario | Mascia Brunelli spa |
| 13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips - Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione | <input type="checkbox"/> Marktconsultation durchgeführt über das Südtiroler Ausschreibungsportal im Offenen-Modus; - Wirtschaftsteilnehmer, die ein Angebot eingereicht haben: Johnson & Johnson Medicale spa, Mascia Brunelli spa, Effebi Hospital srl, A.M.S. srl und Svas Biosana spa - Indagine di mercato svolta sul portale bandi Alto Adige con modalità aperta operatori economici che hanno sottoposto una offerta: |

| | |
|--|---|
| | <p>Johnson & Johnson Medica spa, Mascia Brunelli spa, Effebi Hospital srl, A.M.S. srl e Svas Biosana spa</p> <p><input type="checkbox"/> Einladung aller Wirtschaftsteilnehmer, die ihr Interesse zur Teilnahme bekundet haben - Invito di tutti gli operatori economici che hanno manifestato il proprio interesse alla partecipazione</p> <p><input type="checkbox"/> Einladung aller Wirtschaftsteilnehmer, die in der Warenkategorie des telematischen Verzeichnisses, auf die sich das Verfahren bezieht, eingeschrieben sind - Invito di tutti gli operatori economici iscritti alla categoria dell'elenco telematico oggetto della procedura</p> <p><input type="checkbox"/> Siehe Anfragen der Betriebsreferentin Dr. Marta Mazzer vom 15.06.2023 - Vedasi richieste della referente comprensoriale dr.ssa Marta Mazzer del 15.06.2023</p> |
| 14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti | NEIN/NO |
| 15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione | <p>Auf der Grundlage des besten Preis-Leistungs-Verhältnisses / sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Übereinstimmung mit der generischen Beschreibung; 2. Hämostatische Kapazität; 3. Einfache Handhabung; 4. Wirtschaftlichkeit <ol style="list-style-type: none"> 1. Corrispondenza con la descrizione generica; 2. Capacità emostatica; 3. Maneggevolezza; 4. Economicità <p><input type="checkbox"/> Verfahren < 139.999,00 € Art. 108 GvD Nr. 36/2023 / Procedura < 139.999,00 € Art. 108 d.lgs. n. 36/2023</p> |
| 16. Interferenzen – interferenze Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori) | NEIN/NO (InformationsdokumentRisiken/ documento informativo rischi) |
| 17. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario | Mascia Brunelli spa |
| 18. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento | CUTANPLAST DENTALE CUTANPLAST SPECIALE |
| 19. Vertragsbetrag mit Option, ohne MwSt. und Option - Importo del contratto con opzioni, IVA esclusa | € 3.912,00- |
| 20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile | <input type="checkbox"/> laufende Ausgaben – spesa corrente |
| 21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione | <p>Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale. |
| <p>Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento für die Punkte: – per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und/e 21</p> <p style="text-align: center;">Alessandra Corrà</p> <p>_____</p> | <p>Der Abteilungsdirektor – Il Direttore di Ripartizione für die Punkte: – per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 21</p> <p style="text-align: center;">Dott. Paolo Filippi</p> <p>_____</p> |

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
 ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
 art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 ad 6) Art. 57 des GVD Nr. 36/2023;
 art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023;
 ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
 http://www.sabes.it http://www.asdaa.it

Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
 Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773750211 Cod. risc./P. IVA 00773750211

- ad 8) Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
- ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
- ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;
- ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
- ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;
- ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
- ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
- ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;
- ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
- ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.
- .